



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 September 2007  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят вторая сессия

Пункты 100(s), (w) и (y) предварительной повестки дня\*

### Всеобщее и полное разоружение

#### Ядерное разоружение

#### Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения

#### Уменьшение ядерной опасности

#### Доклад Генерального секретаря

Добавление

### III. Информация, полученная от правительств

#### Япония

[Подлинный текст на английском языке]  
[18 сентября 2007 года]

#### Приверженность трем неядерным принципам

1. Правительство Японии по-прежнему твердо привержено трем неядерным принципам, которые характеризуют политику Японии, заключающуюся в том, что она отказывается от обладания ядерным оружием и от его производства и не разрешает ввоз ядерного оружия в страну. Сменяющие друг друга правительства Японии неоднократно заявляли, что Япония будет продолжать придерживаться этих трех принципов.

---

\* A/62/150.



## **Представление резолюций по ядерному разоружению в Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций**

2. С 1994 года Япония ежегодно представляет проекты резолюций по ядерному разоружению в Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций.

3. Поскольку на Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в мае 2005 года, не было достигнуто согласия по вопросам существа и поскольку до сих пор остаются нерешенными ядерные вопросы, касающиеся как Северной Кореи, так и Ирана, необходимо отметить, что нынешнее международное положение в области ядерного разоружения остается сложным. В такой ситуации Япония, являющаяся единственной страной мира, пострадавшей от атомных бомбардировок, вдохновленная сильным национальным стремлением к ликвидации ядерного оружия и исходя из своей основной позиции, в соответствии с которой огромное значение придается строительству мирного и безопасного мира, свободного от ядерного оружия, путем неуклонного применения практического и поэтапного подхода, вновь представила проект резолюции по ядерному разоружению в Генеральную Ассамблею. 6 декабря 2006 года этот проект резолюции, озаглавленный «Подтверждение решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия», был принят подавляющим большинством голосов в Ассамблее (резолюция 61/74): за нее проголосовали 167 стран.

4. Хотя ядерное разоружение остается сложным вопросом, Япония намерена продолжать различные дипломатические усилия в целях сохранения и укрепления международного режима разоружения и нераспространения, основанного на ДНЯО, учитывая политическую волю значительного большинства международного сообщества, выраженную путем принятия вышеупомянутой резолюции.

## **Усилия по обеспечению скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний**

5. Япония подчеркивает большое значение скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который по-прежнему является одной из основ режима ДНЯО. Поэтому Япония предприняла различные усилия, включая следующие:

а) Япония использовала каждую встречу на высоком уровне для того, чтобы убедить государства, которые еще не подписали или не ратифицировали ДВЗЯИ, особенно государства, перечисленные в приложении II к Договору, в том, что важно обеспечить его скорейшее вступление в силу;

б) в сентябре 2005 года специальный посланник правительства Японии Тацуо Арима участвовал в работе четвертой Конференции по содействию вступлению в силу ДВЗЯИ и призывал к подписанию и ратификации ДВЗЯИ в кратчайшие возможные сроки. Один из заместителей министра иностранных дел Японии Хитоси Кимура участвовал затем в работе пятой такой конференции, проведенной в Вене в сентябре 2007 года;

в) в марте 2006 года правительство Японии предложило соответствующим должностным лицам правительства Вьетнама посетить Японию, с тем

чтобы побывать на наших соответствующих объектах международной системы мониторинга и обменяться мнениями об осуществлении ДВЗЯИ национальными органами. Кроме того, правительство Японии пригласило соответствующих должностных лиц Колумбии и Индонезии в Японию с этими же целями в марте и июле 2007 года, соответственно, для того чтобы содействовать скорейшей ратификации обеими странами;

d) в апреле 2007 года, еще до начала первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, Япония опять настоятельно призвала 10 государств, ратификация которыми необходима для вступления Договора в силу, подписать и ратифицировать ДВЗЯИ как можно быстрее;

e) в рамках создания международной системы мониторинга непрерывно продолжается строительство национальных станций мониторинга в Японии под руководством со стороны ее Национальной оперативной системы ДВЗЯИ. К сегодняшнему дню Временный технический секретариат Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний официально сертифицировал пять национальных станций мониторинга;

f) в 2006 году Япония пригласила 12 человек для обучения в рамках программы технической помощи в области мониторинга землетрясений в целях создания международной системы мониторинга и содействия скорейшему вступлению в силу ДВЗЯИ. К сегодняшнему дню обучение по этой программе прошли 119 человек.

#### **Подготовка к началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов**

6. Япония подчеркивает настоятельную необходимость начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов (ДЗПРМ). Чтобы внести конкретный вклад с этой целью, в мае 2006 года Япония представила рабочий документ по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов на Конференции по разоружению, стремясь углубить дискуссию по вопросам существа, касающимся этого договора, и содействовать скорейшему началу переговоров.

7. Япония делает все возможное для того, чтобы выйти из нынешней тупиковой ситуации на Конференции по разоружению, благодаря чему можно было бы быстро начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов. Япония удвоила свои усилия, предпринимаемые с этой целью, направляя при каждой возможности своих высокопоставленных представителей на Конференцию по разоружению. В течение сессии 2006 года заместитель министра иностранных дел Акико Яманака и спикер палаты представителей Иохеи Коно сделали выступления, отметив настоятельную необходимость начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов. 13 марта 2007 года заместитель министра иностранных дел Масаёси Хамада также выступил на Конференции по разоружению и настоятельно призвал делегатов начать переговоры по ДЗПРМ в кратчайшие возможные сроки, опираясь на позитивные итоги первой части ее сессии 2007 года.

**Вклад в подготовку Конференции 2010 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора**

8. Стремясь внести весомый вклад в подготовку Конференции 2010 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, Япония выдвинула посла Юкиа Аmano на должность председателя первой сессии Подготовительного комитета. Работа Аmano на посту председателя содействовала успешному проведению этой сессии.

9. Кроме того, в феврале 2007 года в Японии проводился семинар под названием «В центре внимания ДНЯО: что мы должны сделать для сохранения и укрепления договорного режима?». Основной семинар с таким же названием, проведенный в Вене, создал возможности для неофициального обмена мнениями между участниками по ключевым вопросам и обеспечил хорошую подготовку к первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора.

10. В первый день работы первой сессии Подготовительного комитета в апреле 2007 года заместитель министра иностранных дел Японии Масаказу Секигути сделал заявление общего характера, подчеркнув важность успешного проведения Конференции по рассмотрению действия Договора.

11. Япония представила Конференции всеобъемлющий рабочий документ, в котором она изложила свою позицию по вопросам ядерного разоружения и нераспространения (NPT/CONF.2010/PC.I/WP.2), и доклад по ядерному разоружению (NPT/CONF.2010/PC.I/WP.4). Кроме того, Япония представила рабочий документ, озаглавленный «Усилия Японии по просвещению в области разоружения и нераспространения» (NPT/CONF.2010/PC.I/WP.3).

**Сотрудничество в целях денуклеаризации в России**

12. На саммите в Кананаскисе в июне 2002 года руководители «Группы восьми» объявили о Глобальном партнерстве «Группы восьми» против распространения оружия и материалов массового уничтожения в целях решения вопросов нераспространения, разоружения, борьбы с терроризмом и ядерной безопасности. Япония обязалась предоставить более 200 млн. долл. США на цели этого партнерства, причем 100 млн. долл. США из этой суммы должно пойти на программу «Группы восьми», нацеленную на ликвидацию излишков оружейного плутония в России, а остальная часть денег должна пойти на проекты по утилизации выведенных из боевого состава российских ядерных подводных лодок. В декабре 2003 года Япония и Россия приступили к осуществлению первого проекта сотрудничества в целях утилизации одной выведенной из боевого состава ядерной подводной лодки типа «Виктор-III» в рамках этого партнерства. Этот проект был успешно завершен в декабре 2004 года. В ноябре 2005 года было подписано соглашение об утилизации еще пяти ядерных подводных лодок, выведенных из боевого состава. Недавно были завершены работы по утилизации одной из таких подводных лодок типа «Виктор-I» и были заключены контракты на утилизацию трех подводных лодок типа «Виктор-III». Кроме того, в 2006 году Япония решила сотрудничать в строительстве объекта по захоронению реакторных отсеков в бухте Разбойник.

### **Усилия по содействию просвещению в области разоружения и нераспространения**

13. В августе 2002 года Группа правительственных экспертов по просвещению в области разоружения и нераспространения представила доклад по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. На пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи без голосования была принята резолюция, призывающая к осуществлению положений этого доклада.

14. С 1983 года более 620 человек было приглашено в Японию, в том числе в Хиросиму и Нагасаки, в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, благодаря чему эти занимающие государственные должности молодые люди, которые в будущем станут отвечать за проведение политики в области разоружения, получили возможность своими глазами увидеть ужасные долгосрочные последствия атомной бомбардировки. Япония будет продолжать вносить свой вклад в осуществление этой программы.

15. Япония считает, что есть смысл повышать информированность международного сообщества о катастрофических последствиях применения ядерного оружия. В соответствии с искренним желанием народа Японии добиться того, чтобы такое оружие никогда больше не применялось, правительство Японии неоднократно содействовало усилиям местных органов власти, неправительственных организаций, университетов и различных других организаций по проведению в зарубежных странах выставок, рассказывающих об атомной бомбардировке. В частности, в августе 2007 года выставка, посвященная атомной бомбардировке в Хиросиме и Нагасаки, была проведена в Дакке (Бангладеш).

16. Для того чтобы распространить информацию о нынешнем состоянии дел в области разоружения и нераспространения и содействовать более глубокому пониманию этих вопросов и усилиям по их решению, правительство Японии в марте 2006 года опубликовало третье издание книги под названием «Политика Японии в области разоружения и нераспространения».

17. В целях выполнения вышеупомянутых рекомендаций, которые были сделаны в докладе 2002 года, видные ученые, занимающиеся вопросами разоружения и нераспространения, были приглашены в Японию. Эти ученые выступали в Токио, Хиросиме и Нагасаки, где они прочитали лекции о необходимости ликвидации оружия массового уничтожения, в первую очередь о необходимости ядерного разоружения. В марте 2007 года Япония пригласила одного ученого, изучающего вопросы, касающиеся стрелкового оружия и легких вооружений. Он прочитал лекцию о важности решения проблем, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями.